

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. május 2. (hétfő) napján 08:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendkívüli ülésén**

Jelen vannak: **Nagyné Trzcinska Renata elnök**
Danka Zoltán elnök-helyettes

Távol maradt: Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Sebestyén Réka jogász

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Nagyné Trzcinska Renata

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Danka Zoltán képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Danka Zoltán

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Danka Zoltán jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 37/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Danka Zoltán személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

1. A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési beszámolója és 2015. évi költségvetési maradvány elfogadása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)

- 2. A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési maradvány felhasználása, a 2016. évi költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi feladatalapú támogatás befogadása és költségvetési módosítás javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása, költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. Lengyel Alkotmány ünnep**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)
- 6. Képzőművészeti foglalkozás**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 7. Anyák napja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)
- 8. Filmvetítés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)
- 9. Gyereknep**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)
- 10. Varsói felkelés kitörése megemlékezés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)
- 11. Augusztus 20-i ünnepség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 12. A II. világháború kitörése Lengyelországban megemlékezés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 38/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési beszámolója és 2015. évi költségvetési maradvány elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési maradvány felhasználása, a 2016. évi költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi feladatalapú támogatás befogadása és költségvetési módosítás javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása, költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. Lengyel Alkotmány ünnep**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Képzőművészeti foglalkozás**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)
- 7. Anyák napja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)
- 8. Filmvetítés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 9. Gyereknep**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 10. Varsói felkelés kitörése megemlékezés**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

11. Augusztus 20-i ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

12. A II. világháború kitörése Lengyelországban megemlékezés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

1. Napirendi pont

A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési beszámolója és 2015. évi költségvetési maradvány elfogadása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 39/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ a 2015. évi költségvetési bevételek teljesítését 2 264 e Ft-ban, költségvetési kiadások teljesítését 1 544 e Ft-ban fogadja el, melyet részleteiben az 1. számú melléklet tartalmazza.

2./ a 2015. évi költségvetési maradvány összegét 720 e Ft-ban fogadja el, melyből a feladattal terhelt 495 e Ft, szabad 225 e Ft, melyet részletesen a 2. számú melléklet tartalmazza.

3./ a 2015. évi eredményt részletesen a 3. számú melléklet tartalmazza.

4./ a 2015. évi mérleget a 4. számú mellékletben foglaltak szerint fogadja el.

5./ az előterjesztés 1. pontjában foglalt 2015. évi szöveges beszámolót elfogadja.

6./ felkéri az elnököt, hogy intézkedjen a beszámoló honlapon történő közzétételéről.

7./ a vagyonkimutatást a Számviteli és Pénzügyi Iroda nem tudta időben elkészíteni időhiány miatt, ezért azt egy későbbi határozatban fogadja el.

Felelős: Dr. Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1-5. pont azonnal, 6. pont 10 munkanapon belül, a 7. pont 2016. május 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

2. Napirendi pont

A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési maradvány felhasználása, a 2016. évi költségvetés módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 40/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ 2016. évi költségvetési bevételi előirányzatát 1 456 e Ft-ról 1 456 e Ft-ra, működési finanszírozási bevételi előirányzatát 355 e Ft-ról 720 e Ft-ra, költségvetési kiadási előirányzatát 1 456 e Ft-ról 1821 e Ft-ra módosítja a 2015. évi költségvetési maradvány és annak felhasználása címén.

2./ az 1. pontban foglalt módosítással a módosított előirányzatokat, kiemelt előirányzatokat, rovat bontásában, részleteiben az 1. számú melléklet tartalmazza.

Felelős: Dr. Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2016. május 2.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

3. Napirendi pont

A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi feladatalapú támogatás befogadása és költségvetési módosítás javaslata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 41/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ 2016. évi költségvetését 1 262 e Ft feladatalapú állami támogatással és annak alábbi felhasználásával megemeli:

Bevétel:

- Működési célú támogatás, ÁH belülről +1 262 e Ft

Kiadás:

- Tartalékok +300 e Ft

- Személyi juttatások előirányzatán belül reprezentáció +400 e Ft

- Járulékok előirányzatán belül SZJA +72 e Ft

- Járulékok előirányzatán belül EHO +128 e Ft

- Dologi kiadások előirányzatán belül szakmai anyag +150 e Ft

- Dologi kiadások előirányzatán belül szakmai szolgáltatás +60 e Ft

- Dologi kiadások előirányzatán belül egyéb szolgáltatás +40 e Ft

- Dologi kiadások előirányzatán belül üzemeltetési anyag +42 e Ft

- Dologi kiadások előirányzatán belül bérleti díj 20 e Ft

- Működési célú támogatás, ÁH kívülre +50 e Ft

2./ az 1. pontban foglaltak miatt a 2016. évi költségvetési végszámát 1 821 e Ft-ról 3 083 e Ft-ra módosítja, melyet részleteiben az 1. számú melléklet tartalmaz.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. május 2.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

4. Napirendi pont

Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása, költségvetés módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) a települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja.

b) felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

2. az 1.-2. pont alapján a költségvetést módosítja, melyet részleteiben a 2. számú melléklet tartalmaz.

Bevétel:

- Működési célú támogatás, ÁH belülről +230 e Ft

Kiadás:

-- Személyi juttatások előirányzatán belül reprezentáció +80 e Ft

- Járulékok előirányzatán belül SZJA +15 e Ft

- Járulékok előirányzatán belül EHO +25 e Ft

- Járulékok előirányzatán belül SZOCHO +20 e Ft

- Dologi kiadások előirányzatán belül szakmai szolgáltatás +90 e Ft

3. az 1.-2. pontban foglaltak miatt a 2016. évi költségvetési végszámát 3 083

e Ft-ról 3 313e Ft-ra módosítja, melyet részleteiben a 2. számú melléklet tartalmaz.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. május 2.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

5. Napirendi pont

Lengyel Alkotmány ünnep

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 43/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Lengyel Alkotmány ünnepsége megrendezésre kerül a nemzetiségi irodában, a VIII. kerületi lengyel nemzetiségű lakosok részére. Reprezentációs költségre bruttó 25 e Ft + járulékai (4 e Ft SZJA és 8 e Ft EHO) összeget állapít meg. Forrása: a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. május 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

6. Napirendi pont

Képzőművészeti foglalkozás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 44/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy kézműves foglalkozást szervez 2016. évben 10 alkalommal a józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak. Foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár, díja bruttó 100 000,-Ft (10 000 Ft/alkalom) és annak 20 e Ft SZOCHO járuléka. Reprezentációs költségekre bruttó 80 e Ft + járuléka 40 e Ft (15 e Ft SZJA, 25 e Ft EHO) határoz meg. Szakmai anyagok beszerzésére 100 e Ft, szakmai szolgáltatásokra 50 e Ft, egyéb szolgáltatásokra (szállítás) 10 e Ft. Forrása: 90 e Ft szakmai szolgáltatás, 20 e Ft SZOCHO, 80 e Ft reprezentációs költség és annak 15 e Ft SZJA és 25 e Ft EHO járulékaik erejéig a 2016. évi települési önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a járulékok és dologi kiadások előirányzata, továbbá 60 e Ft szakmai szolgáltatás, 100 e Ft szakmai anyag, és 10 e Ft egyéb szolgáltatás erejéig forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2016. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

7. Napirendi pont

Anyák napja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 45/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2016. június 30-ig megrendezi a 2016. évi anyák napi ünnepséget. Az ünnepségen zenével, állófogadással, anyák napi versekkel köszöntik az édesanyákat. Erre a rendezvényre bruttó 25 e Ft reprezentációs költséget + 8e Ft EHO, 4 e Ft SZJA, virágcsokorra 8 e Ft és taxi szállítási díjra 5 e Ft költséget állapít meg. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok, valamint a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. június 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

8. Napirendi pont

Filmvetítés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megrendezi a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában a „Nikiforum” című lengyel film és a lengyelországi szakmai utazáskor elkészített képgyűjtemény vetítését, fogadással egybekötve. A rendezvényre bruttó 30 e Ft reprezentációs költséget határoz meg, valamint járulékainak költségét (5 e Ft SZJA és 10 e Ft EHO). Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. június 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

9. Napirendi pont

Gyereknep

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 47/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Bem József Kulturális Egyesület és a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. május 28-án, közös rendezvényen rendezi meg az ez évi gyermeknapot. A gyereknepot az Önkormányzat 20 e Ft-al támogatja, támogatási szerződés keretében. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a működési célú támogatások ÁH kívülre előirányzata.
2. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. június 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

10. Napirendi pont

Varsói felkelés kitörése megemlékezés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 48/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz 2016. augusztus 1-én a „W óra” a solymári temetőben tartandó megemlékezésen az „1944-es Varsói Felkelés a II. világháború idején elesett lengyel pilóták tiszteletére”. A megemlékezéshez az Önkormányzat egy virágcsokorral járul hozzá 6 e Ft értékben. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2016. augusztus 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

11. Napirendi pont

Augusztus 20-i ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 49/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy augusztus 20-a alkalmából ünnepséget szervez a Józsefvárosi nemzetiségi irodában a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára, ahol állófogadással köszönti a vendégeit. A fogadás költségei bruttó 30 e Ft reprezentációs költség + 15 e Ft járulék (5e Ft SZJA és 10 e Ft EHO). Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, kiadási fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. szeptember 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

12. Napirendi pont

A II. világháború kitörése Lengyelországban megemlékezés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 50/2016.(V.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy megemlékezést tart a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 77. évfordulójának alkalmából a Józsefvárosi nemzetiségi irodában. A témához kapcsolódó történelmi film vetítésével, beszélgetéssel, és állófogadással köszönti a vendégeit. A fogadás költségei bruttó 30 e Ft reprezentációs költség + 15 e Ft járulék (5 e Ft SZJA és 10 e Ft EHO). Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. október 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*


Nagyné Trzcinska Renata

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 10:30-kor bezárja.

Lauz G.
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Kovács Marietta
Jegyzőkönyvet írta: Kovács Marietta

Magyar
.....
elnök



Babics
[Signature]

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2016. május 2. (hétfő) 08:30 óra

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Dankó Zoltán

Dankó Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

távol maradt

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Sebestyén Réka

dr. Sebestyén Réka

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS*



ELŐTERJESZTÉS

**A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési beszámolója
és 2015. évi költségvetési maradvány elfogadása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban Áht.), valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet (továbbiakban Ávr), valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Kormányrendelet értelmében az önkormányzat elnökének a 2015. évi költségvetési beszámolóját, mérlegét, költségvetési maradványát a tárgyévet követő év április 30-ig kell a képviselő-testület elé elfogadásra benyújtani.

A Pénzügyi Ügyosztály a települési önkormányzat megállapodásában foglaltak szerint a MÁK felé a számszaki költségvetési beszámolót elkészítette.

2015. évben önkormányzatunk működése zavartalan volt, a Polgármesteri Hivatal az épület felújítása időszakában is biztosította a feltételeket. A megvalósított programok száma 24 db.

1./ Szöveges Beszámolás

2015. február 7-én Polonia Bál

Az Országos Lengyel Önkormányzat és a Fővárosi Lengyel Önkormányzat 2015. február 7-én rendezte meg a már tradícióvá vált Lengyel Bált, melyen a józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselői és a Józsefvárosi lengyel lakosok is részt vettek. A bál a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzattal közösen került megrendezésre, amelynek a helyszíne a Hotel Hungaria, Budapest VII ker., Rákóczi út 90. szám volt. A bált, tombola nyeremények vásárlásával a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat is támogatta.

2015. február 17-én Farsangi találkozó

A Magyarországon élő lengyelek és Józsefvárosi lengyel lakosok első találkozását a felújított Nemzetiségi Irodában szerveztünk. Vidám zene mellett beszélgetéssel, újévi köszöntővel, egy pohár pezsgővel és fogadással megünnepeltünk a 2015. évet. Az eseményen részt vettek józsefvárosi és más kerületi lengyelek.

2015. március 14-én Bem József szobor koszorúzása

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselői virágcsokrot helyeztek el ünnepélyes beszédek és koszorúzás után Bem József szobornál, Bem József születésének 211. évfordulója alkalmából. Közösen meghallgattunk a fellépő lengyel kórust.

2015. március 15-én Horváth Mihály téren koszorúzás

Magyarország nemzeti ünnepe alkalomból a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselői virágcsokrot helyeztek el a Horváth Mihály téri emlékműnél és a józsefvárosi lengyel lakosok részt vettek a Horváth Mihály téri ünnepségen, meghallgattuk az ünnepi beszédeket és előadásokat.

2015. március 21-én Magyar-Lengyel Barátság Napja

Programok:

Utazás Katowicebe: 2015. március 20 – 22.

Id. Antal József és SławikHenryk szobor avatása Katowiceben.

Hangverseny a Nemzeti Szimfonikus Zenekar termében, ünnepélyes Magyar és Lengyel Köztársasági elnöki beszédek és hangverseny, melyen elhangzottak magyar és lengyel művek zongora és szimfonikus zenekor előadásban. Este Katowicei Zeneművészeti Akadémia előcsarnokban képzőművészeti kiállítás megnyitója volt, majd a nagy teremben népzenei előadások.

2015. április 27-én 1. nyilvános rendkívüli ülés

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elfogadta a 2014. évi költségvetési beszámolóját, módosította a 2015. évi költségvetést.

2015. április 30. Lengyel májusi alkotmány ünnepség

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a Nemzetiségek Házában az ünnepséget álló fogadással rendezte meg, a világ második és Európa első modern, kartális alkotmánya emlékére, melyet 1791. május 3-án fogadott el a lengyel-litván unió államának.

Ebből az alkalomból felolvastunk verseket és közösen énekeltünk alkalmi dalokat. Közösen megnéztünk egy dokumentumfilmet Jan Matejko lengyel festőről, aki 1891-ben megfestette Lengyelország májusi alkotmánya című művet.

2015. május 30-án Gyermek Nap

Ezen a napon lengyel származású gyerekekkel, köztük józsefvárosi gyerekekkel, egy szép napot töltöttünk a Tarzan Parkban sok közös és egyedi játékkal. Csináltunk a gyerekeknek egy pikniket pokrócokon ülve. Ehhez a piknikhez a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat hozzájárult sok finomsággal. A hangulat nagyon jó volt.

2015. május 30-án Anyák napja

A Józsefvárosi Nemzetiségi Házban virágokkal és fogadással megünnepeltünk a lengyel anyákat. Együtt hallgattunk lengyel és magyar dalokat anyákról, majd énekeltünk is.

2015. évben szervezett képzőművészeti foglalkozások

2015. június 17-en megtartottunk az első képzőművészeti foglalkozást. Részt vettek a foglalkozáson gyerekek és fiatalok. Sok lengyel témájú rajz született, közben a gyerekek ismerkedtek a lengyel kultúrával, művészettel, hagyományokkal, történelemmel. Nagy Karolina szobrászművész és vizuális tanár mutatta meg a résztvevőknek az új technikákat a rajzolásban, festésben, mintázásban. Munka közben szólt a lengyel zene. Szükséges eszközöket és anyagokat (festékek, ecsetek, ceruzák, színes ceruzák, pasztellkréták, papír, gyurma, agyag, mintázó fa szerszámok, stb.) vásároltunk. Szünetben a résztvevőket finom uzsonnával kínáltuk. 2015. évben megtartottunk kilenc foglalkozást. A 2015. évi pénzmaradványt a 10.-ik képzőművészeti foglalkozásra költöttünk, melyet 2016. április 23-án tartottunk meg.

Augusztus 1-én „W” óra

2015. augusztus 1. részt vettünk az angol temetőben Solymáron a Varsói 1944.évi felkelés megemlékezésén. Az elesett, fiatal lengyel pilóták tiszteletére tartott beszédek és koszorúzások után, a „W” órán 17:00 órakor 1 perc csendben megemlékeztünk a varsói felkelés kitöréséről. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselői virágcsokrot helyeztek el a lengyel pilóták tiszteletére.

2015. Augusztus 20-i ünnepség

2015. augusztusban megtartottuk az augusztus 20-i ünnepséget a Józsefvárosi Nemzetiségi Házban. Téma kapcsolatos megemlékezéssel, alkalmi zenével és fogadással megünnepeltük augusztus 20. napját.

Kisfelkelők emléktábla Corvin köz-ben történő avatása 2015. október 21-én

Nagy számban lengyelek, és józsefvárosi lengyelek is részt vettek a magyar-lengyel Kisfelkelők elnevezésű emléktábla avatásán. Közösen meghallgattuk az alkalmi beszédeket, fellépéseket, megemlékezéseket és megnéztünk a koszorúzásokat. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselői is elhelyeztek koszorút a harcoló és elesett gyerekek tiszteletére. Táblaavatás után rövid megünnepelést tartottunk a Nemzetiségek házában kávé és sütemények mellett.

Corvin közben ünnepség 2015. október 23-án

A Józsefvárosi lengyelek és más kerületek lengyel lakosai, a JLÖ képviselői részt vettek az ünnepségen a Corvin mozi előtt. Meghallgattunk a beszédeket, részt vettünk a koszorúzásban az 1956-os hősök tiszteletére, majd megnéztünk ebből az alkalomból egy pantomim színházi - nagyon megható- előadást a Corvin mozi lépcsőjén.

2015. szeptember 1. –én, a II. világháború kitörése Lengyelországban megemlékezés

2015. októberben megrendeztünk a találkozást a Józsefvárosi Nemzetiségi Házban a II. világháború kitörése évforduló megemlékezés céljából. Ebből az alkalomból vetítettük a lengyel háborús Andrzej Vajdáv rendezésben a Kanál című mozi filmet. A film lengyel nyelvi verzióval mutattunk be. A film után fogadás közben, lengyel katonai dalok hangzása mellett beszélgetést tartottunk.

Festmény Kiállítás

2015. szeptember 10-én a Lengyel Múzeumban közös megrendezésre került sor lengyel festmény kiállítás keretében. Helyszín: Lengyel Múzeum, Budapest X. ker., Állomás utca 10. szám.

Gála Koncert

2015. október 10-én közösen megrendezésére került a Gála Koncert a Duna Palotában. A Szt. Kinga lengyel kórus 10 éves és a Polonez nevű lengyel népi táncegyüttes 15 éves lett. Gratuláltunk az ünnepeleknek és megnéztünk az előadásokat.

Halottak napja 2015. november 1-én

2015. november 1. napján halottak napján részt vettünk ünnepélyes misén, melyet lengyel pap tartott a Lengyel Köztemetőben, ahol el vannak temetve a lengyel katonák. A lengyel konzul beszédet tartott, utána lengyel szervezetek, képviselők koszorúztak.

November 11-én Lengyel Függetlenség Napja

A lengyel függetlenség napja alkalomból 2015. nov.15-én a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal közösen megszervezésre került a krakkói balett AllaPolaca című előadása. Az előadás helyszíne az V. kerületi, Arany Tíz Művelődési Ház színház terme.

András napi Bál

2015. november 28-án került megrendezésre az Új Budai Lengyel Önkormányzattal az András napi Bál a Hotel Venturában. A bálon részt vettek a józsefvárosi lengyelek is. Svédasztalos vacsora volt és a közös tánchoz fellépett a Korál, lengyel együttes.

Mikulás ünnepség gyerekeknek

2015. dec. 5-én a Bem József Kulturális Egyesülettel Mikulás ünnepséget szerveztünk a lengyel származású gyerekek részére. A rendezvényen sok közös játékra, énekelésre sor került és a gyerek lengyel színház előadást is tartott. A Mikulástól a gyerekek kaptak csomagokat, közben részt vettek az álló fogadáson.

Karácsonyi Senior találkozó

2015. december 18-án megrendezésre kerül a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szt. Adalbert Egyesülettel az idős lengyelek karácsonya- senior találkozó. A rendezvényt a Budapest 10. ker., Óhegyi utca 11. szám alatti egyesületi házában rendeztük meg.

Karácsonyi ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2015. december 16-án karácsonyi ünnepséget rendezett a józsefvárosi lengyel lakosoknak a Nemzetiségi Házban, Budapest VIII. ker., Vajdahunyad utca 1/B. szám alatt. A karácsonyi ünnepségen hagyományos ostyatörésre, lengyel karácsonyi dalok (kolędy) éneklésére, lengyel hagyományörzésére került sor lengyel karácsonyi ételekből álló vacsorával egybe kötve.

2015. év Búcsúztató

2015. december 30-án a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2015. év búcsúztatót szervezett a józsefvárosi lengyeleknek a Nemzetiségi Irodában.

Beszerzések a 2015. évben

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött a 54/2015(IX.09.) és 81/2015(XII.02) számú határozatokban arról, hogy 2 db fényképezőgépet és 1 db memória kártyát vásárol a Nemzetiségi irodájában tartott összejövetelekre, képzőművészeti alkotásokra és számos lengyel esemény, azon kívül szakmai utazások megőrkítések céljából. Ezek a képek lengyel újságokban megjelennek.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött a 65/2015 (IX.21) számú határozatban arról, hogy lengyel zászlót vásárol a lengyel és nemzetiségi rendezvényeken a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselése és a nemzeti öntudat erősítése céljából.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött a 44/2015 (V.26) számú határozatban arról, hogy mini hífi tornyot vásárol az összejövetelek alkalomra megfelelő zenének lejátszása céljából. A képzőművészeti foglalkozásokon a fiatalokkal szintén lengyel zenét szoktunk hallgatni, így a gyerekek meg tudják ismerni a lengyel kultúrát, zenét.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött a 85/2015 (XII.02) számú határozatban, hogy 1 db. PC számítógépet vásárlásról a feladatok ellátásra szükséges. A készülék az elnök használatba került a mandátuma végéig.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött a 85/2015 (XII.02) számú határozatban arról, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat irodájában összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket (edények, poharak, tepsik, törülköző, mosogatószer, stb.), bevásárló kocsit és kávéfőzőt vásárol.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöki döntése alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat bélyegzőjét meg kellett javíttatni.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött a 55/2015(IX.09) számú határozatban arról, hogy az elnök helyettes számára névjegykártyát vásárol.

2015. évi banki költségek

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött a 33/2015 (IV.27) számú határozatban, a 2015. évi mobiltelefon költségek és a NAV költségek utáni járulékok kifizetéséről.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat döntött a 8/2015 (I.21) számú határozatban, a 2015. évi BKK, NAV költségek utáni járulékok kifizetéséről.

2015. évi banki könyvelési díj került kifizetésre.

Két képviselő havi 10 e Ft-os telefon előfizetést, egy képviselő BKK bérletet kapott.

2./ Számszaki beszámolás

A 2015. évi módosított bevételi előirányzatok 2 264 e Ft, teljesítése 2 264 e Ft. 2015. évben pályázati pénzeszköz 300 e Ft volt, melyet felhasználási idő és elszámolási határidő módosítás után 2016. évben használunk fel.

A módosított kiadási előirányzat 2 264 e Ft, teljesítése 1 544 e Ft. A személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó módosított előirányzataihoz viszonyított teljesítések 0 %-át a választott tisztségviselők juttatásainak és azok járulékainak, adóinak vonzata tette ki. A dologi kiadások teljesítésének 11 %-át a mobiltelefon költségek, 0 %-át a szakmai szolgáltatások, 6 %-át a szakmai anyagok beszerzése tette ki.

A beruházási kiadások módosított előirányzata 429 e Ft, teljesítése 429 e Ft. A beszerzések a következők voltak: mobiltelefon, fényképezőgép, memóriakártya, számítógép.

A 2015. évi költségvetési előirányzatok teljesítésének számszaki beszámolóját az 1. számú melléklet tartalmazza.

A 2015. évi költségvetési maradvány összege 720 e Ft, ebből feladattal terhelt 495 e Ft, szabad 225 e Ft. A részletes kimutatást a 2. számú melléklet tartalmazza. A maradványok összege az alábbi bevételi források fel nem használt összegei:

- 2015. évi állami működési támogatás 84 e Ft,
- 2015. évi feladatalapú állami támogatás 176 e Ft,
- 2015. évi települési önkormányzat működési támogatása 1 e Ft
- 2015. évi települési önkormányzat pályázata 300 e Ft
- Megelőző évek maradványa 159 e Ft
-

A 2015. évi költségvetési eredményt részleteiben a 3. számú melléklet tartalmazza. A mérleget részleteiben a 4. számú melléklet tartalmazza. Az eredmény kimutatás és a mérleg a KGR rendszerben történő módosítás miatt az ülés napján kerül kiosztásra.

Összességében megállítható, hogy az önkormányzat működése és gazdálkodása a 2015. évben kiegyensúlyozott volt. Tartozása és követelése az önkormányzatnak 2015. évben nem volt. Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ a 2015. évi költségvetési bevételek teljesítését 2 264 e Ft-ban, költségvetési kiadások teljesítését 1 544 e Ft-ban fogadja el, melyet részleteiben az 1. számú melléklet tartalmazza.

2./ a 2015. évi költségvetési maradvány összegét 720 e Ft-ban fogadja el, melyből a feladattal terhelt 495 e Ft, szabad 225 e Ft, melyet részletesen a 2. számú melléklet tartalmazza.

3./ a 2015. évi eredményt részletesen a 3. számú melléklet tartalmazza.

4./ a 2015. évi mérleget a 4. számú mellékletben foglaltak szerint fogadja el.

5./ az előterjesztés 1. pontjában foglalt 2015. évi szöveges beszámolót elfogadja.

- 6./ felkéri az elnököt, hogy intézkedjen a beszámoló honlapon történő közzétételéről.
7./ a vagyonkimutatást a Számviteli és Pénzügyi Iroda nem tudta időben elkészíteni időhiány miatt, ezért azt egy későbbi határozatban fogadja el.

Felelős: Dr. Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1-5. pont azonnal, 6. pont 10 munkanapon belül, a 7. pont 2016. május 31.

Budapest, 2016. április 28.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta
elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: BALÁZS ANDREA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *VS*
JOGI KONTROLL: *M. Cs. 2016. 4. 28.***

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési maradvány felhasználása, a 2016. évi költségvetés módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Önkormányzat a 2015. évi költségvetési beszámolójával egyidejűleg a 2015. évi költségvetési maradvány összegét 720 e Ft-ban fogadta el, melyből a feladattal terhelt 195 e Ft, szabad 525 e Ft.

A 2015. évi költségvetési maradvány feladattal terhelt összegéből 0 e Ft-ot, a szabad költségvetési maradványából 355 e Ft-ot már az Önkormányzat a 2016. évi költségvetésében megtervezett, ezért a 2016. évi költségvetést 365 e Ft-tal szükséges módosítani.

A költségvetésben nem tervezett szabad maradvány felhasználására az alábbi kiadási javaslatot teszem:

- Tartalék +170 e Ft

A feladattal terhelt maradvány összegével az alábbiak szerint szükséges a költségvetés kiadási előirányzatát módosítani:

- személyi juttatások előirányzatán belül egyéb külső személyi juttatások +13 e Ft
- járulékok előirányzatán belül SZOCHO-ra +2 e Ft
- járulékok előirányzatán belül EHO-ra +56 e Ft,
- járulékok előirányzatán belül SZJA-ra +32eFt
- egyéb kommunikációs szolgáltatásra +27 e Ft
- elvonások és befizetések +6 e Ft
- dologi kiadások előirányzatán belül egyéb szolgáltatásra +6 e Ft
- beruházás (telefon készülék) +53 e Ft

A fenti módosítással a költségvetés módosított előirányzatokat az 1. számú melléklet tartalmazza.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ 2016. évi költségvetési bevételi előirányzatát 1 456 e Ft-ról 1 456 e Ft-ra, működési finanszírozási bevételi előirányzatát 355 e Ft-ról 720 e Ft-ra, költségvetési kiadási előirányzatát 1 456 e Ft-ról 1821 e Ft-ra módosítja a 2015. évi költségvetési maradvány és annak felhasználása címén.

2./ az 1. pontban foglalt módosítással a módosított előirányzatokat kiemelt előirányzatokat, rovat bontásában, részleteiben az 1. számú melléklet tartalmazza.

Felelős: Dr. Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2016. május 2.

Budapest, 2016. április 28.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta
elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI

LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: BALÁZS ANDREA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *IGÉNYEL*

JOGI KONTROLL: *OK*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi feladatalapú támogatás befogadása és költségvetési módosítás javaslata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma nyilvánosságra hozta a nemzetiségi önkormányzatok részére 2016. évi feladatalapú támogatások összegét, amely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat esetében 1 262 e Ft.

Fentiekre tekintettel a 2016. évi költségvetés módosítása az alábbiak szerint indokolt:

2016. évi költségvetését 1 262 e Ft feladatalapú állami támogatással és annak alábbi felhasználásával megemeli, elszámolási kötelezettség mellett.

Felhasználására az alábbi javaslatot teszem:

Bevétel:

- Működési célú támogatás, ÁH belülről +1 262 e Ft

Kiadás:

- Tartalékok +300 e Ft
- Személyi juttatások előirányzatán belül reprezentáció +400 e Ft
- Járulékok előirányzatán belül SZJA +72 e Ft
- Járulékok előirányzatán belül EHO +128 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül szakmai anyag +150 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül szakmai szolgáltatás +60 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül egyéb szolgáltatás +40 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül üzemeltetési anyag +42 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül bérleti díj 20 e Ft
- Működési célú támogatás, ÁH kívülre +50 e Ft

2./ az 1. pontban foglaltak miatt a 2016. évi költségvetési végszámát 1 821 e Ft-ról 3 083 e Ft-ra módosítja, melyet részleteiben az 1. számú melléklet tartalmaz.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ 2016. évi költségvetését 1 262 e Ft feladatalapú állami támogatással és annak alábbi felhasználásával megemeli:

Bevétel:

- Működési célú támogatás, ÁH belülről +1 262 e Ft

Kiadás:


- Tartalékok +300 e Ft
- Személyi juttatások előirányzatán belül reprezentáció +400 e Ft
- Járulékok előirányzatán belül SZJA +72 e Ft
- Járulékok előirányzatán belül EHO +128 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül szakmai anyag +150 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül szakmai szolgáltatás +60 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül egyéb szolgáltatás +40 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül üzemeltetési anyag +42 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül bérleti díj 20 e Ft
- Működési célú támogatás, ÁH kívülre +50 e Ft

2./ az 1. pontban foglaltak miatt a 2016. évi költségvetési végszámát 1 821 e Ft-ról 3 083 e Ft-ra módosítja, melyet részleteiben az 1. számú melléklet tartalmaz.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. május 2.

Budapest, 2016. április 28.


Nagyné Trzcinska Renata
elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: BALÁZS ANDREA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 10
JOGI KONTROLL: M G R Olla

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása,
költségvetés módosítása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Önkormányzatunk pályázatot nyújtott be a települési Önkormányzathoz. A pályázaton 230 e Ft-ot nyertünk, ennek az összegnek a befogadásáról kell döntenünk.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) a települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja.
- b) felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.
2. az 1.-2. pont alapján a költségvetést módosítja, melyet részleteiben a 2. számú melléklet tartalmaz.

Bevétel:

- Működési célú támogatás, ÁH belülről +230 e Ft

Kiadás:


- Személyi juttatások előirányzatán belül reprezentáció +80 e Ft
- Járulékok előirányzatán belül SZJA +15 e Ft
- Járulékok előirányzatán belül EHO +25 e Ft
- Járulékok előirányzatán belül SZOCHO +20 e Ft
- Dologi kiadások előirányzatán belül szakmai szolgáltatás +90 e Ft

3. az 1.-2. pontban foglaltak miatt a 2016. évi költségvetési végszámát 3 083 e Ft-ról 3 313e Ft-ra módosítja, melyet részleteiben a 2. számú melléklet tartalmaz.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. május 2.

Budapest, 2016. április 28.


Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: BALÁZS ANDREA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *16*

JOGI KONTROLL: *di h. 2016.*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Lengyel Alkotmány ünnep

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A Lengyel Alkotmány ünnep megrendezésre kerül a nemzetiségi irodában a VIII. kerületi lengyel nemzetiségű lakosok meghívásával. A rendezvény programja: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása dr. Várnai Dorota Izabella irodalom tanár és történész előadásban, közös éneklés és egy lengyel történelmi dokumentumfilm vetítése, Jan Matejko „Lengyel Alkotmány 100. évfordulójának” alkalmából elkészített festményének bemutatása, amely ábrázolja a nagy történelmi eseményt. Reprerentációs költségre bruttó 25 e Ft + járulékai (4 e Ft SZJA és 8 e Ft EHO) összeget állapítunk meg. Forrása: a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Lengyel Alkotmány ünnepsége megrendezésre kerül a nemzetiségi irodában, a VIII. kerületi lengyel nemzetiségű lakosok részére. Reprerentációs költségre bruttó 25 e Ft + járulékai (4e Ft SZJA és 8 e Ft EHO) összeget állapít meg. Forrása: a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. május 31.

Budapest, 2016. április 28.



Nagyné Trzcinska Renata

elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati
javaslat alapján*
JOGI KONTROLL: *u u u u*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Képzőművészeti foglalkozás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Önkormányzatunk 2016. évben is folytatja a kézműves foglalkozást a józsefvárosi lengyel szimpatizánsok, magyar és lengyel származású, Magyarországon született gyerekeknek és fiataloknak. A foglalkozások témája a lengyel történelem, történelmi hősök, személyek, néprajz, népviselet, lengyel városok, építészet, lengyel tájak rajzolása, festészet, agyagozás. Foglalkozásvezető Nagy Karolina lengyel származású szobrász, vizuális tanár, díja bruttó 100 000,-Ft (**10 000 Ft/alkalom**) és annak 20 e Ft SZOCHO járuléka. Reprezentációs költségekre bruttó 80 e Ft + járulékaira 40 e Ft (15 e Ft SZJA, 25 e Ft EHO) határoz meg. Szakmai anyagok beszerzésére 100 e Ft, szakmai szolgáltatásokra 50 e Ft, egyéb szolgáltatásokra (szállítás) 10 e Ft. Forrása: 90 e Ft szakmai szolgáltatás, 20 e Ft SZOCHO, 80 e Ft reprezentációs költség és annak 15 e Ft SZJA és 25 e Ft EHO járulékai erejéig a 2016. évi települési önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a járulékok és dologi kiadások előirányzata, továbbá 60 e Ft szakmai szolgáltatás, 100 e Ft szakmai anyag, és 10 e Ft egyéb szolgáltatás erejéig forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy kézműves foglalkozást szervez 2016. évben 10 alkalommal a józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak. Foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár, díja bruttó 100 000,-Ft (10 000 Ft/alkalom) és annak 20 e Ft SZOCHO járuléka. Reprezentációs költségekre bruttó 80 e Ft + járulékaira 40 e Ft (15 e Ft SZJA, 25 e Ft EHO) határoz meg. Szakmai anyagok beszerzésére 100 e Ft, szakmai szolgáltatásokra 50 e Ft, egyéb szolgáltatásokra (szállítás) 10 e Ft. Forrása: 90 e Ft szakmai szolgáltatás, 20 e Ft SZOCHO, 80 e Ft reprezentációs költség és annak 15 e Ft SZJA és 25 e Ft EHO járulékai erejéig a 2016. évi települési önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a járulékok és dologi kiadások előirányzata, továbbá 60 e Ft szakmai szolgáltatás, 100 e Ft

szakmai anyag, és 10 e Ft egyéb szolgáltatás erejéig forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök
Határidő: 2016. december 31.

Budapest, 2016. április 28.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta
elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: határozati javaslat alapján
JOGI KONTROLL: *dl a nec*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Anyák napja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. június 30-ig rendezi meg az anyák napját a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára, amelynek helyszíne a 1082 Vajdahunyad utca 1/b. szám alatti Nemzetiségi Önkormányzatok irodája. A rendezvényen zenével, állófogadással, beszélgetéssel és anyák napi versekkel köszöntjük az édesanyákat. Erre a rendezvényre bruttó 25 e Ft reprezentáció, hozzá a járulék 8 e Ft EHO, 4 e Ft SZJA, virágcsokorra 8 e Ft és 5 e Ft taxi költség merül fel. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok, valamint a dologi kiadások előirányzata.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. június 30-ig megrendezi a 2016. évi anyák napi ünnepséget. Az ünnepségen zenével, állófogadással, anyák napi versekkel köszöntjük az édesanyákat. Erre a rendezvényre, bruttó 25 e Ft reprezentációs költséget +8 e Ft EHO, 4 e Ft SZJA, virágcsokorra 8 e Ft és taxi szállítási díjra 5 e Ft költséget állapít meg. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok, valamint a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. június 30.

Budapest, 2016. április 28.


Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati
javaslat alapján*
JOGI KONTROLL: *DM A EEC*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Filmvetítés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 8.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület, hogy megrendezzük a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b. szám alatti Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában a „Nikiforum” című lengyel film és a lengyelországi szakmai utazáskor elkészített kép gyűjtemény vetítését, fogadással egybe kötve. A rendezvényre bruttó 30 e Ft reprezentációs költséget határozunk meg plusz járulékait (5 e Ft SZJA és 10 e Ft EHO). Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megrendezi a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában a „Nikiforum” című lengyel film és a lengyelországi szakmai utazáskor elkészített képgyűjtemény vetítését, fogadással egybe kötve. A rendezvényre bruttó 30 e Ft reprezentációs költséget határoz meg, valamint járulékeinak költségét (5 e Ft SZJA és 10 e Ft EHO). Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. június 30.

Budapest, 2016. április 28.


Nagyné Trzcinska Renata
elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: határozati
javaslat alapján** 

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Gyereknapi

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 9.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2016. május 28-án a Bem József Kulturális Egyesület és a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat közösen rendezi meg az ez évi gyermeknapot. A rendezvényen a lengyel óvodások vesznek részt a magyarországi lengyel óvodából. A kirándulás és a lengyel óvoda fő célja a gyerekek lengyel nyelvtanulása. Már egy éves kortól iskolás korig járnak oda a gyerekek. Ellátogatunk a Tarzan parkba, ahol közös játékkal és piknikezéssel (étel: szendvics vagy forralt, gyümölcs, gyümölcslé, sütemény, csoki szeletek, fagylalt) köszöntjük a gyerekeket. Ezt a rendezvényt Önkormányzatunk 20 e Ft -al támogatja. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Bem József Kulturális Egyesület és a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. május 28-án, közös rendezvényen rendezi meg az ez évi gyermeknapot. A gyereknapi önkormányzat 20 e Ft-al támogatja. Amelynek forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.
2. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. június 15.

Budapest, 2016. április 28.


Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati
javaslat alapján*

JOGI KONTROLL: *ok*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Gyereknapp

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 9.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2016. május 28-án a Bem József Kulturális Egyesület és a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat közösen rendezi meg az ez évi gyermeknapot. A rendezvényen a lengyel óvodások vesznek részt a magyarországi lengyel óvodából. A kirándulás és a lengyel óvoda fő célja a gyerekek lengyel nyelvtanulása. Már egy éves kortól iskolás korig járnak oda a gyerekek. Ellátogatunk a Tarzan parkba, ahol közös játékkal és piknikezéssel (étel: szendvics vagy fornetti, gyümölcs, gyümölcsle, sütemény, csoki szeletek, fagylalt) köszöntjük a gyerekeket. Ezt a rendezvényt Önkormányzatunk 20 e Ft –al támogatja. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a működési célú támogatások ÁH kívülre előirányzata.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Bem József Kulturális Egyesület és a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. május 28-án, közös rendezvényen rendezi meg az ez évi gyermeknapot. A gyereknappot önkormányzat 20 e Ft-al támogatja, támogatási szerződés keretében. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a működési célú támogatások ÁH kívülre előirányzata.
2. felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. június 15.

Budapest, 2016. április 28.


Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati
javaslat alapján*

JOGI KONTROLL: *RM 12/2*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Varsói felkelés kitörése megemlékezés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 10.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2016. augusztus 1-én a „W óra” alkalmából a solymári temetőben megemlékezés lesz a Varsói felkelés és II. Világháború idején címmel, az 1944-ben elesett lengyel pilóták tiszteletére. Önkormányzatunk is részt vesz a megemlékezésen, amelyen 6 e Ft-os virágcsokorral rója le tiszteletét. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz 2016. augusztus 1-én a „W óra” a solymári temetőben tartandó megemlékezésen, az „1944-es Varsói Felkelés a II. világháború idején elesett lengyel pilóták tiszteletére”. A megemlékezéshez Önkormányzatunk egy virágcsokorral járul hozzá 6 e Ft értékben. Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. augusztus 15.

Budapest, 2016. április 28.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: határozati
javaslat alapján**

JOGI KONTROLL: *M. A. G. E.*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Augusztus 20-i ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 11.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Önkormányzatunk augusztus 20-a alkalmából ünnepséget szervez a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára a Józsefvárosi nemzetiségi irodában, ahol állófogadással köszönti a vendégeit. A fogadás költségei 30 e Ft + 15 e Ft járulékok (5 e Ft SZJA és 10 e Ft EHO) Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, kiadási fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata..

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy augusztus 20-a alkalmából ünnepséget szervez a Józsefvárosi nemzetiségi irodában a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára, ahol állófogadással köszönti a vendégeit. A fogadás költségei bruttó 30 e Ft reprezentációs költség + 15 e Ft járulék (5 e Ft SZJA és 10 e Ft EHO). Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, kiadási fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. szeptember 30.

Budapest, 2016. április 28.



Nagyné Trzcinska Renata
elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati
javaslat alapján***
JOGI KONTROLL: *mm*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

A II. világháború kitörése Lengyelországban megemlékezés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 2. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 12.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Önkormányzatunk megemlékezést tart a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 77. évfordulójának alkalmából a Józsefvárosi nemzetiségi irodában. A témához kapcsolódó történelmi film vetítésével, beszélgetéssel és állófogadással köszönti a vendégeit. A fogadás költségei bruttó 30 e Ft reprezentációs költség + 15 e Ft járulék (5 e Ft SZJA és 10 e Ft EHO). Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy megemlékezést tart a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 77. évfordulójának alkalmából a Józsefvárosi nemzetiségi irodában. A témához kapcsolódó történelmi film vetítésével, beszélgetéssel és állófogadással köszönti a vendégeit. A fogadás költségei bruttó 30 e Ft reprezentációs költség + 15 e Ft járulék (5 e Ft SZJA és 10 e Ft EHO). Forrása a 2016. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. október 31.

Budapest, 2016. április 28.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati
javaslat alapján* *10*

JOGI KONTROLL: *M. A. R. E.*



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

2016. május 2. (hétfő) 08:30 órai kezdettel tartandó

2. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési beszámolója és 2015. évi költségvetési maradvány elfogadása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési maradvány felhasználása, a 2016. évi költségvetés módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

3. A Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi feladatalapú támogatás befogadása és költségvetési módosítás javaslata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

4. Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása, költségvetés módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

5. Lengyel Alkotmány ünnep

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

6. Képzőművészeti foglalkozás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

7. Anyák napja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

8. Filmvetítés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

9. Gyereknapi

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

10. Varsói felkelés kitörése megemlékezés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

11. Augusztus 20-i ünnepség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

12. A II. világháború kitörése Lengyelországban megemlékezés

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2016. április 28.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök s.k.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2014. évi beszámoló				e Ft-ban kötelező feladat				
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Különbözet/Maradvány	Teljesítés %-a
1			KIADÁS					
2	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK					
3		1	Személyi juttatás	157	472	455	17	96%
4		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	116	324	195	129	60%
5		3	Dologi kiadások	406	911	456	455	50%
6			Dologi kiadásokból kamatfizetés (váltó kamatával együtt)				0	
7		4	Ellátottak pénzbeli juttatása				0	
8		5	Egyéb működési célú kiadás				0	
9			ebből: elvonások és befizetések				0	
10			ebből: működési célú kölcsönök nyújtása				0	
11			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése				0	
12			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülre		9	8	1	89%
13			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre		119		119	0%
14			ebből:működési cél és általános tartalék				0	
15	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	679	1835	1114	721	61%
16	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK				0	
17		1	Beruházások	25	429	429	0	100%
18		2	Felújítások				0	
19		3	Egyéb felhalmozási kiadások				0	
20			ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása				0	
21			ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése				0	
22			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre				0	
23			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre				0	
24			ebből: felhalmozási céltartalék				0	
25	2		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	25	429	429	0	100%
26			KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	704	2264	1543	721	68%

1. sz. melléklet-beszámoló határozat

27			BEVÉTELEK				0	
28	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				0	
29		1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről				0	
30			Működési költségvetési állami támogatás 4/201.(II.03.)	380	380	380	0	100%
31			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások 4/201.(II.03.)				0	
32			Állami feladat alapú támogatás 9/2014. (IV.16.)	625	625	625	0	100%
33			ebből: elvonások és befizetések				0	
34			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről				0	
35			ebből: Települési Önkormányzat pályázati támogatása		300	300	0	100%
36			ebből: működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről 9/2014. (IV.16.) Település Önk. Tám.		319	319	0	100%
37		2	Közhatalmi bevételek				0	
38		3	Működési bevételek		13	13	0	100%
39		5	Működési célú átvett pénzeszköz				0	
40	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	380	1637	1637	0	100%
41	2		FELHALMOZÁS, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK				0	
42		1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	
43			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások				0	
44			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről				0	
45			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről				0	
46			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	
47		2	Ingatlanok értékesítése				0	
48		3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése				0	

1. sz. melléklet-beszámoló határozat

49		4	Készletek értékesítése és megszüntetéséhez kapcsolódó bevételek					0	
50		5	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0	
51			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérítése					0	
52			ebből: egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0	
53	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN					0	
54			KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	380	1637	1637	0	100%	
55	3		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK					0	
56		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása					0	
57	4		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK					0	
58		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása					0	
59		2	Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése					0	
60			FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN					0	
61	5		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				0		
62		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása					0	
63		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele		303	303	0	100%	
64		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele	324	324	324	0	100%	
65	6		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	324	627	627	0	100%	
66		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása					0	
67		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele					0	
68		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele					0	
69			FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		0	0	0		
70			KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	704	2264	1544			68%
71			BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	704	2264	2264			100%
72			MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	-299	-627	523			-83%
73			FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	-25	-429	-429			0%
74			MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	324	627	627			100%
75			FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK						
76			MŰKÖDÉSI EGYENLEGEK	299	0	1150			

1. sz. melléklet-beszámoló határozat

77			FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK		0	0		
78			EGYENLEGEK ÖSSZESEN	274	-429	720		

1. napirendi pont
2. sz. melléklete

PIR: 6791D8
Éves költségvetési beszámoló
JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8077
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2015.2

Készült: 2016.04.28 09:28
Értéktípus: Ezer Forint

07/A - Maradványkimutatás		
#	Megnevezés	Összeg
1	2	3
01	01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 637
02	02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	1 543
03	I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (-01-02)	94
04	03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	627
06	II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (-03-04)	627
07	A) Alaptevékenység maradványa (=-I+II)	721
15	C) Összes maradvány (=-A+B)	721
16	D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelte maradványa	721

1. napirendi pont
3. sz. melléklet

PIR: 679198
Éves költségvetési beszámoló
JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8077
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2015.2

Készült: 2016.04.28 09:28
Érték típus: Ezer Forint

13/A - Eredménykimutatás					
#	Megnevezés		Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyi időszak
1	2	3	4	5	5
09	07	Egyéb működési célú támogatások eredményszámláián bevételei	641	0	1 524
10	08	Köztulajdoni eredményszámláián bevételek	5	0	0
11	III	Egyéb eredményszámláián bevételek (=06+07+08) (11=08+09+10)	646	0	1 624
12	09	Ársváltozás	64	0	114
13	10	Igénybe vett szolgáltatások értéke	326	0	250
16	IV	Anyagjellegű ráfordítások (=09+10+11+12) (16=12+...+15)	390	0	364
18	14	Személyi jellegű egyéb kiadások	122	0	455
19	15	Bérfizetések	145	0	195
20	V	Személyi jellegű ráfordítások (=13+14+15) (20=17+...+19)	268	0	650
21	VI	Értékesítési juttatás	12	0	376
22	VII	Egyéb ráfordítások	127	0	161
23	A)	TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I+II+III-IV-V-VI-VII) (23=04+07+11-(16+20+21+22))	-151	0	73
25	17	Kapott (lár) kamatok és kamatjellegű eredményszámláián bevételek	0	0	13
28	VIII	Pénzügyi műveletek eredményszámláián bevételei (=16+17+18) (28=24+...+26)	0	0	13
34	B)	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX) (34=28-33)	0	0	13
35	C)	SZOKÁSOS EREDMÉNY (=I+A+B) (35=I+34+34)	-151	0	86
41	E)	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=I+C+D) (41=I+35+40)	-151	0	86

1. közzététel part
h. sz. melléklet

PIR: 679198
Éves költségvetési beszámoló
JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8077
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2015.2

Készült: 2016.04.20 09:20
Értéktípus: Ezer Forint

12/A - Mérleg				
#	Megnevezés	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyi időszak
1	2	3	4	5
47	C/II/1 Forráspótlás	14	0	66
50	C/II/1 Pénzfutárak, csekkok, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	14	0	66
51	C/II/1 Kincstáron kívüli forrászámok	613	0	654
53	C/II/1 Forrászámok (=C/II/1+C/II/2)	613	0	654
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/II/1+...+C/IV)	627	0	720
166	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	627	0	720
169	G/II/1 Egyéb eszközök indultáskori értéke és változása	759	0	759
170	G/IV Felhalmozott eredmény	0	0	-151
172	G/VI Mérleg szerinti eredmény	-151	0	96
173	G/ SAJÁT TŐKE (=G/II/1+...+G/VI)	608	0	694
176	H/II/1 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	19	0	26
199	H/1 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	19	0	26
237	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/1+H/II+H/III)	19	0	26
243	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	627	0	720

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2016. évi költségvetése				1. módosítás			2. módosítás			3. módosítás		
s.sz.	Előirány- zat csoport	Kiemelt előirány- zat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
1			KIADÁS									
2	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK									
3		1	Személyi juttatás - 2016. évi állami működési támogatásból	96		96	96		96			
4			Személyi juttatás - 2016. évi települési működési támogatásból	126		126	151		151	166		166
			Személyi juttatások - 2015. évi települési pályázat költségvetési maradványa							300		300
			Személyi juttatások - 2015. évi feladat alapú támogatás költségvetési maradványa								13	13
5		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2016. évi állami működési támogatásból	55		55	55		55	234		234
6			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2016. évi települési működési támogatásból	60		60	73		73	73		73
			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2015. évi feladat alapú támogatás maradványa								85	85
			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2015. évet megelőző költségvetési maradvány								5	5
			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2015. évi működési állami támogatás								27	27
7		3	Dologi kiadások - 2016. évi állami működési támogatásból	526		526	526		526	360		360
8			Dologi kiadások - 2016. évi települési működési támogatásból	133		133	95		95	95		95
			Dologi kiadások - 2015. évi pályázati támogatás költségvetési maradványa	300		300	300		300	0		0
9		4	Dologi kiadások - 2015. évet megelőző költségvetési maradvány			0					6	6
10		5	Egyéb működési célú kiadás			0						0
11			ebből: elvonások és befizetések			0					6	6
12			ebből: működési célú kölcsönök nyújtása			0						0
13			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése			0						0
14			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülről - 2016. évi települési önkormányzati támogatásból			0						0
15			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre - 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladat alapú támogatás maradványából	55		55	55		55	55		55
16			ebből: működési célú és általános tartalék - 2015. évet megelőző maradvány			0					170	170
17	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1351		1351	1351	0	1434	1434		1434
18	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK			0						
19		1	Beruházások (nyomtató 50 eFt) - 2016. évi állami működési támogatásból	50		50	50		50	0		0
20			Beruházások (szkenner, hangfal, fejhallgató) - 2016. évi állami működési támogatásból	55		55	55		55	22		22
			Beruházások 2015. évi állami működési támogatás maradványából								53	53
21		2	Felújítások			0						
22		3	Egyéb felhalmozási kiadások			0						
23			ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása			0						
24			ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése			0						
25			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0						
26			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre			0						
27			ebből: felhalmozási célú tartalék			0						
28	2		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	105		105	105	0	105	22		22
29			KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	1456		1456	1456	0	1456	1456		1456
30			BEVÉTELEK			0						
31	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			0						
32		1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			0						
33			Ebből : Működési költségvetési állami támogatás	782		782	782		782	782		782
34			ebből: helyi önkormányzatok, autarchok működéséhez és ágazati feladatokhoz kapcsolódó állami támogatások			0						
35			Ebből: Állami feladat alapú támogatás									
36			ebből helyi Önkormányzat pályázatán elnyert összeg államháztartáson belülről									
37			ebből: elvonások és befizetések									
38			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérítése államháztartáson belülről									
39		2	ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről			0						

42	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1101		1101	1101	0	1101	1101		1101	1101		1101	2363		2363
43	2		FELHALMOZÁS, FELÜLTÁSI BEVÉTELEK			0												
44		1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0												
45			ebből: helyi önkormányzatok államháztartáson belülről és ágazati feladatokhoz kapcsolódó állami			0												
46			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérítése			0												
47			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele			0												
48			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0												
49		2	Ingatlanok értékesítése			0												
50		3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése			0												
51		4	Részvadások értékesítése és megszerzéséhez kapcsolódó bevételek			0												
52		5	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0												
53			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérítése			0												
54			ebből: egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0												
55	2		FELHALMOZÁSI, FELÜLTÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN			0												
56			KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN			0												
57	3		FINANSZIROZÁSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK			0												
58		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása			0												
59	4		FINANSZIROZÁSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK			0												
60		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása			0												
61		2	Hosszlejáratú hitelek, váltók törlesztése			0												
62			FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN			0												
63	5		FINANSZIROZÁSI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	355		355	355		355	355		355	720		720	720		720
64		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása			0												
65		2	Szabad költségvetési maradvány igénybevétele	355		355	355		355	355		355	525		525	525		525
66		3	Feladattal terhelt költségvetési maradvány igénybevétele			0							195		195	195		195
67	6		FINANSZIROZÁSI FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK			0												
68		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása			0												
69		2	Szabad költségvetési maradvány igénybevétele			0												
70		3	Feladattal terhelt költségvetési maradvány igénybevétele			0												
71			FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN			0												
72			KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	1456	0	1456	1456	0	1456	1456		1456	1821		1821	3083		3083
73			BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	1456	0	1456	1456	0	1456	1456		1456	1821		1821	3083		3083
74			MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	-250	0	-250	-33	0	-333	-33		-33	-645		-645	-645		-645
75			FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	-105	0	-105	-22	0	-22	-22		-22	-75		-75	-75		-75
76			MŰKÖDÉSI FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	355	0	355	355	0	355	355		355	720		720	0		0
77			FELHALMOZÁSI FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	0	0	0	0	0	0	0		0	0		0	0		0
78			MŰKÖDÉSI EGYENLEGEK	105	0	105	0	0	22	-333		-333	75		75	-53		-53
79			FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK	-105	0	-105	-22	0	-22	0		0	-75		-75	-75		-75
80			EGYENLEGEK ÖSSZESEN	0	0	0	0	0	0	0		0	0		0	0		0

